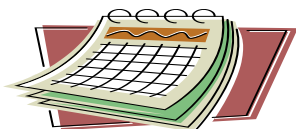




# Noticias Tiger

Pagina 1

diciembre 2016 / enero 2017



## Marque su Calendario

- Dic. 1, 8, 15: Club de Señas de 4º y 5º Grado, 3:00-4:00
- Dic 6: Retoma de Fotos
- Dic. 7: Recoger artículos de la recaudación de fondos 1:30-5:00 p.m.
- Dic. 13: Concierto de Música en Hiatt de 2º y 3º Grado, 6:30 p.m.
- Dic. 16: Ultimo día de Programas Después de Escuela
- Dic. 22: Evento Gingerbread para Padres de 2º grado, 2:00-2:50 p.m.
- Dic. 23 - Ene. 2: vacaciones de invierno, no hay clases
- Ene. 3: Clases comienzan
- Ene. 9: Sesión 3 de 21st Century comienza
- Ene. 16: Martin Luther King Jr. Day, no hay clases
- Ene. 19 & 26: Club de Señas de 2º y 3º Grado, 3:00-4:00

Las Escuelas Públicas de Des Moines prohíbe discriminación en programas educativos y de empleo por motivos de edad, raza, credo, color, sexo, estado civil, origen nacional, religión, orientación sexual, identidad de género, o discapacidad en los programas y actividades de educación y de empleo. Quejas de discriminación se pueden presentar ante la Oficina de Compliance del Distrito ubicado en 2100 Fleur Drive, Des Moines, Iowa 50321, (515) 242-7781.

## Nota de la Sra. Kerper

Estimadas Familias,

¡Es difícil creer que nuestro año escolar esta casi de la mitad terminado! ¡Aun hay mucho que hacer! Espero que sus hijos estén enfocados para tres semanas más de trabajo duro y aprendizaje antes de las vacaciones de invierno. Hay mucho para lograr antes del 23 de diciembre.

Los días festivos pueden ser un tiempo emocionante para todos nosotros, pero también puede ser un tiempo estresante. Recuerden que los niños necesitan descanso y rutina. Por favor hagan todo lo que puedan para mantener las cosas lo más regular posible para sus hijos durante este tiempo ocupado. Permanezca constante con las rutinas de tareas, horario de dormir, y expectativas de comportamiento. Le ayudará a sus hijos sacar el máximo provecho al aprendizaje antes del descanso. Habrá varias oportunidades para quedarse despierto hasta tarde y celebrar durante el tiempo de vacaciones.

Lea en este boletín sobre nuevos servicios que estamos proporcionando en nuestra escuela en forma de una despena de alimentos y closet de ropa. Además, estaremos ofreciendo instalaciones de lavandería muy pronto para los padres que deseen ser voluntarios o participar en una actividad de la escuela mientras lavan su ropa. ¡Estamos emocionados de ayudar nuestras familias en cualquier manera que podamos!

Además, el lunes 12 de diciembre estaremos experimentando con nuevos procedimientos para recoger y dejar a sus estudiantes para tratar de aliviar la congestión en la calle y el tiempo de espera. Por favor vea pagina 2 para más información. Necesitamos su ayuda en los siguientes procedimientos y su paciencia en lo que nos acostumbramos a la nueva rutina. La meta final es mantener a todos seguros.

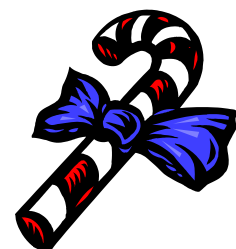
Debido al descanso de invierno generalmente combinamos el boletín de diciembre y enero. Por lo tanto, el próximo boletín no será hasta el primero de febrero.

Planifique algunas actividades divertidas para disfrutar durante el descanso de invierno con sus hijos. Si no tienen una tarjeta de biblioteca, por favor considere ir a la biblioteca publica a obtener una. Solamente necesita un identificación con foto y un comprobante de domicilio, como un pieza de correo. Además, asegúrese que sigan leyendo y practicando sus tablas de matemáticas durante el descanso

Como siempre, si en cualquier tiempo tiene alguna pregunta o preocupación, por favor no dude en contactarme.

Sinceramente,

Marsha Kerper, Directora



**Sea Seguro - Sea Respetuoso - Sea Responsable**

## ¡Casas Ginger Bread y Más!

El 22 de diciembre, los padres de 2º grado están invitados a venir a la escuela a las 2:00 p.m. para ayudar a su estudiantes hacer casas de gingerbread, además divertirse haciendo otras actividades. Más información ira a casa las próximas semanas.

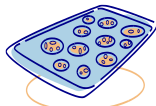


## Regalos para Maestros

Frecuentemente familias deciden dar regalos a los maestros de sus hijos para los días festivos. Mientras agradecemos la amabilidad, esto es completamente innecesario. Nos gustaría sugerir a quienes estén interesados en dar un regalo considere hacer una donación al salón de clases. Los maestros agradecen artículos como libros, juegos para cuando hay recreo adentro, o toallitas para limpiar Clorox, y los estudiantes benefician de esto también.

## Recaudación de Fondos

Gracias a todos los que participaron en la recaudación de fondos y vendieron masa para galletas y otros artículos. Por favor planee recoger sus artículos el miércoles, 7 de diciembre de 1:30-5:00. Gracias por su ayuda. Vendimos más de \$10,000 en productos lo cual nos dejó más de \$4000 para materiales de estudiantes y gastos para paseos. ¡Buen trabajo!



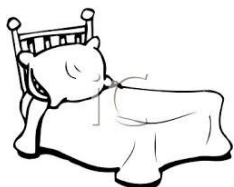
## Crayola ColorCycle - Convierte Marcadores Crayola en Energía!

Capitol View y otras escuelas a través del todo el país han estado trabajando juntos con la compañía de Crayola para proteger en ambiente. Crayola a lanzado un programa llamado Crayola ColorCycle. A través de este iniciativa, los estudiantes pueden coleccionar marcadores usados y mandarlos a una instalación de conversión en donde se convertirán en combustible limpio para quemar. Los estudiantes pueden traer cualquier marca de marcadores a la escuela para ser reciclados y convertidos en combustible. Visite la siguiente página para más información.



<http://www.crayola.com/colorcycle.aspx>

## Cobijas



Hemos recibidos una donación de cobijas buenas y usadas. Si su familia beneficiaría de algunas extras cobijas calientes y cómodas, por favor contacte a Christi Dougan en la escuela.

## Nuevos Procedimientos para Recoger

Con el esfuerzo de explorar una manera más eficiente y segura, comenzando el lunes, 12 de diciembre, estaremos utilizando la entrada del lado sur de la escuela que corre al lado de la cafetería para recoger a sus estudiantes después de escuela. Pueden entrar aquí por la calle Walnut. Los estudiantes de preescolar, kínder, primero y segundo grado continuaran a salir enfrente del edificio en el lado este. ADEMÁS, SUS HERMANOS LOS ENCONTRARÁN AHÍ. Los demás estudiantes de 3-5 grado saldrán del edificio en el lado sur y esperaran a ser recogido. Intentaremos esto y haremos ajustes si es necesario.

La línea de estacionamiento en la calle Capitol será reservado para autobuses durante la hora de salida. Por favor no se estacionen en estos lugares.



Muchas gracias por su cooperación y flexibilidad.

Es la temporada para estar alegre. Los pasillos están decorados y los niños están



“emocionados!” Padres, prepárense para “EL” evento

musical del año. El martes 13 de diciembre, 6:30pm en el auditorio de Hiatt Middle School, nuestros estudiantes de 2º y 3º grado presentarán, “We will Jingle!” Un musical extravagante”. Si tienen hijos en 2º y 3º grado, por favor traiga a su hijo a ser parte de este gran evento. Les pedimos a los estudiantes estar en Hiatt a las 6:15pm para comenzar el programa puntanamente a las 6:30pm. No hay ningún código de vestimenta para esta noche. Los estudiantes pueden venir bien vestidos para que ustedes le puedan sacar fotos.

-Sr. Tate, maestro música

Personas con deseabilidades que necesiten información de acceso al edificio o interpretes de lenguaje de señas o idioma, por favor de comunicarse con Marsha Kerper al 242-8402.

**¿Por qué es importante leer todas las noches?**

Estudiante "A" lee **20** minutos cada noche.

Un estudiante que lee 20 minutos cada día = 3,600 minutos en un año escolar. Esto significa un equivalente de 60 días escolares. Este estudiante estará expuesto a 1,800,000 palabras adicionales en un año.



**1,800,000 palabras**

Estudiante "C" lee **1** minuto cada noche.

Un estudiante que lee 1 minuto cada día = 180 minutos en un año escolar. Esto significa un equivalente de 3 horas. Este estudiante estará expuesto a 8,000 palabras adicionales en un año.



**282,000 palabras**

Estudiante "B" lee **5** minutos cada noche.

Un estudiante que lee 5 minutos cada día = Son 900 en un año escolar. Esto significa un equivalente de 12 días escolares. Este estudiante estará expuesto a 282,000 palabras adicionales en un año.



**8,000 palabras**

**¿De estos tres estudiante, quién de ellos tendrá mejor vocabulario? Quién de ellos triunfará en la escuela? ¿Y quién de ellos triunfará en la vida?**

**Hagamos todo lo posible para que nuestros niños amen la lectura y los libros. Lean todas las noches por lo menos 20 minutos y vean los resultados.**



**Nuevo a Capitol View: Despensa de Alimentos y Closet de Ropa**

La Despensa de Alimentos es para todas las familias de Capitol View. Para obtener comida, simplemente contacte a Stacey Robles, Christi Dougan, o Haley Shaw para hacer una cita. Nuestra Despensa también estará abierta de 3-5pm el 8 y 15 de diciembre y el 5 y 19 de enero. Las familias son bienvenidas a recoger alimentos, pero solamente una vez a la semana.

**Nuevo a Capitol View: Despensa de Alimentos y Closet de Ropa**

El Closet de Ropa también esta disponible para familias de Capitol View. El almario tambien estará abierto de 3-5pm el 8 y 15 de diciembre y el 5 y 19 de enero. Una cita también debe ser programada contactando a Stacey, Christi o Haley. Estamos emocionados de ofrecer estos servicios a nuestras familias y esperamos que sean de beneficio para los niños de Capitol View.



**Clima de Invierno y Temperaturas Frías**

Ya que el clima se esta poniendo más frio es importante asegurar que su hijo este vestido apropiadamente para el invierno. Es necesario usar gorras, guantes, botas y bufandas. Saldaremos afuera para el recreo si la temperatura y viento están más de 15 grados.



Recuerden que las puertas de Capitol View no se abren hasta las 8am. Antes de esta hora sus estudiantes no están supervisados. Por favor no traigan a sus estudiantes o permita que vengan a la escuela antes de las 8am. El clima no cambiará esta póliza.

Dejar los estudiantes no comienza hasta las 8am. Por favor no llegue temprano y se estacione en el carril de bajar a los estudiantes por que es para dejar a los estudiantes rápidamente solamente. Si decide llegar temprano, estacionamiento esta disponible en la calle o en el estacionamiento.

**Grupo Urbano de Liderazgo**

Estamos afortunados de tener a tres estudiantes de East High School que estuvieron tomando una clase a través de Las Escuelas Publicas de Des Moines y DMACC para trabajar con nuestros estudiantes en habilidades de liderazgo. El Sr. Sharkey y la Sra. West eligieron a once estudiantes quienes participaron 2 mañanas a la semana por ocho semanas.

Los estudiantes aprendieron maneras de ser lideres positivos en nuestra escuela. Las amistades que ganaron y las habilidades que aprendieron fueron maravillosas. Los maestros de los estudiantes de high school ya nos han pedido si queremos participar otra vez el próximo año.

Gracias a nuestros amigos de East High School quienes hicieron un gran trabajo y gracias a los padres de nuestros lideres jóvenes quienes aseguraron que estuvieran aquí en cada sesión para participar.

**Póngale Like a nuestra pagina de Facebook Capitol View-Des Moines**



**Año escolar 2016-2017**  
**NOTIFICACION DE USUARIOS**  
**Entre la inscripción abierta de distrito**

**Iowa Código administrativo 281-17.3(2)**

Padres/tutores teniendo en cuenta el uso de la opción de inscripción abierta para inscribir a sus hijos en otro distrito de la escuela pública en el estado de Iowa los padres o tutores deben ser conscientes de las siguientes fechas:

**PLAZOS:**

1 de Marzo de 2017 es el plazo para las solicitudes regulares de inscripción abierta para el año 2017-2018.

1 de Septiembre de 2017 es el plazo para las solicitudes de inscripción abierta para estudiantes de Kínder y los estudiantes pertenecientes a la definición de "buena causa" para el año 2017-2018. Para asegurar que la transferencia de estudiantes individuales no afecta el plan de diversidad del distrito, se han establecido ciertas limitaciones para abrir la inscripción. **Los padres de los estudiantes de Kínder por lo tanto animamos a realizar solicitudes de aplicación antes de 01 de Marzo de 2017.**

**APELACIÓN:**

Dentro de 30 días de una denegación de una solicitud de inscripción abierta por la Junta de Educación de DMPS, un padre o tutor puede presentar una apelación ante la Junta de Educación del Estado sólo si la solicitud de inscripción abierta se basaba en repetidos actos de acoso o una condición de salud seria del estudiante que el distrito no puede responder adecuadamente. Todos otros rechazos deben apelarse ante el Tribunal de Distrito en el Condado de Polk.

**ELEGIBILIDAD ATLÉTICA:**

En la mayoría de los casos, un estudiante de secundaria de inscripción abierta es inelegible para competencias atléticas de varsity durante primeros 90 días consecutivos de inscripción del estudiante en el distrito de recepción. Algunos, pero no todos, excepciones a esta regla general de inelegibilidad son los siguientes:

1. El distrito enviado no ofrece el deporte en cuestión.
2. El distrito enviado fue disuelta y se fusionó con uno o más distritos.
3. Las acciones de grado conjunto Distrito envía con otro distrito para el grado del estudiante.

**TRANSPORTE:**

Los padres/tutores de estudiantes abiertos de otro distrito escolar son elegibles para asistencia de transporte si el ingreso de los padres/tutores es igual o por debajo de las pautas federales de pobreza para el tamaño de la familia. Los dos distritos deben ser contiguos. Asistencia puede ser en la forma de transporte real o en forma de un estipendio de efectivo. Puede obtenerse información sobre la elegibilidad de transporte y una copia completa de inscripción abierta política del distrito y los procedimientos de la oficina de inscripción abierta, 1301 Second Ave., Des Moines, Iowa 50314.



Si su hijo(a) le dio este boletín de noticias y usted lo ha leído de principio a fin, por favor llene este pequeño formulario y devuélvalo al maestro o a la oficina antes del viernes, 9 de diciembre. El/Ella será ingresado en un sorteo para un premio gratis.

Escriba los nombres y grados de todos los miembros de la familia que asisten a Capitol View:

Firma de padre que leyó este boletín. \_\_\_\_\_

